

Bluetooth Earphones Smart Air

1. Bluetooth 4.1, up to 10m, with microphone. Technical data: Bluetooth 4.1 (HSP / HFP / A2DP / AVRCP), Frequency band: 2.402 - 2.480GHz, Max. transmission power: 2.5mW.

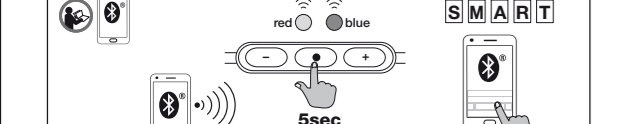
2. Operation time 5h, recharge 2 hours, Capacity 70mAh. CAUTION: permanent hearing damage and hearing loss due to high volume. CAUTION: Danger of fire explosion, battery is inserted too far into the ear canal.



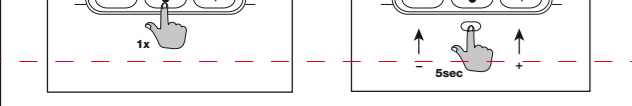
3. 2h, red/blue indicators. Preparation and operation: Make calls wirelessly with ease via the handsfree function. To enjoy and control music cordlessly.



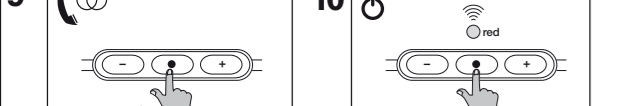
4. Connect the USB cable with a USB power source. 1. Connect the USB cable with a USB power source (at least 500mA) (Fig. 2).



5. Receive calls/hang up as shown in Fig. 8. 6. Redial as shown in Fig. 9 (function depends on the Bluetooth device used).



7. Play / PAUSE shown in Fig. 5. 8. Turn off by pressing and holding as shown in Fig. 10 (until the red LED flashes).



GB Use manual: Bluetooth in-ear earphones with headset function. Please read this manual carefully BEFORE using the device to make it safe and reliable to use.

Safety instructions

WARNING indicates the dangers that will result in death or severe injury. CAUTION indicates the dangers that in rare cases will result in minor or moderate injury. WARNING Risk of accident, if used when on the road and in potentially hazardous situations.

Preparation and operation With this headset you can: Make calls wirelessly with ease via the handsfree function.

Before using the headset for the first time, it needs to be fully charged. To do this, use the USB cable included (figure 2). 1. Connect the USB cable with a USB power source (at least 500mA) (Fig. 2).

Declaration of conformity Hereby Vivanco GmbH declares that the radio equipment type [Bluetooth™] Headset 38908, 38909, 38910 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Batteries and accumulator Rechargeable and non-rechargeable batteries shall not be disposed with household waste. They are legally obligated to return used batteries.

Disposal of the device This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.

Disposal of packing Packing material shall be recycled. Please do not dispose with household waste and act according to local disposal regulations.

D Gebrauchsanleitung: Bluetooth In-Ear Ohrhörer mit Headsetfunktion. Bitte lesen Sie diese Anleitung BEVOR Sie das Gerät benutzen.

Sicherheitshinweise

WARNUNG weist auf Gefahren, die Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben können. CAUTION weist hin auf Gefahren, die in seltenen Fällen zu leichten bis mittleren Verletzungen führen können.

Vorbereitung und Betrieb Mit diesem Headset können Sie: Bequem kabellos über die Freisprechfunktion telefonieren.

Vor der ersten Verwendung muss das Headset vollständig aufgeladen werden. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte USB Kabel (Abbildung 2). 1. USB Kabel mit einer USB Stromquelle (mindestens 500mA) verbinden (Abb. 2).

Technische Daten – Vergleiche Abbildung 1 Konformitätserklärung Hiermit erklärt Vivanco GmbH, dass die Funkanlage typ [Bluetooth™] Kopfhörer 38908, 38909, 38910 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Batterie- oder Akkuentorgung Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Entsorgung des Gerätes Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

Entsorgung der Verpackung Das Verpackung darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

F Notice d'emploi : Écouteurs intra-auriculaires Bluetooth avec fonction casque. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT indique les dangers qui peuvent entraîner la mort ou des blessures graves. ATTENTION indique les dangers qui dans de rares cas peuvent entraîner des lésions mineures ou modérées.

Préparation et fonctionnement Avec le casque vous pouvez: Faire des appels sans fil avec facilité grâce à la fonction mains libres.

Avant d'utiliser le casque pour la première fois, il doit être complètement chargé. Pour ce faire, utiliser le câble USB fourni (figure 2). 1. Brancher le câble USB à une source d'alimentation USB (au moins 500 mA) (figure 2).

Données techniques – figure 1 Déclaration de conformité Le soussigné, Vivanco GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [Casque micro Bluetooth™] 38908, 38909, 38910 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Pilas y acumuladores Las pilas e acumuladores no deben ser tirados con los residuos domésticos. Esta legislación obliga a devolver las pilas utilizadas.

Eliminación de l'appareil Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez l'apporter dans un centre de collecte d'appareils électriques de votre commune ou de votre quartier.

Eliminación de l'emballage L'emballage est réutilisable. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères et traitez-le conformément aux prescriptions d'élimination locales.

E Instrucciones de uso: Auriculares internos de Bluetooth con funciones de auricular. Por favor lea este manual cuidadosamente ANTES de usar el aparato.

Instrucciones de Seguridad

ADVERTENCIA indica los peligros que pueden resultar en muertes o lesiones severas. CUIDADO indica los peligros que en raros casos pueden resultar en lesiones menores o moderadas.

Preparación y operación Con questo set di auricolari potrete: Telefonare comodamente in modalità wireless mediante la funzione viva voce.

Prima del primo utilizzo il set di auricolari deve essere completamente carico. Per fare questo utilizzare il cavo USB fornito (figura 2). 1. Collegare il cavo USB ad una fonte di alimentazione USB (almeno 500mA) (figura 2).

Información Técnica – Fig 1 Declaración de conformidad El fabricante, Vivanco GmbH, declara que el tipo de aparato auricular [Cuffie Bluetooth™] 38908, 38909, 38910 es conforme a la Directiva 2014/53/UE.

Pilas y acumuladores Las pilas e acumuladores no deben ser tirados con los residuos domésticos. Esta legislación obliga a devolver las pilas utilizadas.

Eliminación del dispositivo Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entregue a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio.

Eliminación de la confezione La confezione deve essere smaltita presso un centro di riciclaggio. Non gettarla insieme ai rifiuti domestici e osservare le norme locali relative allo smaltimento.

I Istruzioni per l'uso: Cuffie intra-auricolari Bluetooth con funzione auricolare. La preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni PRIMA di utilizzare l'apparecchio.

Istruzioni sulla sicurezza

AVVISO fa riferimento a pericoli che potrebbero causare la morte o ferite gravi. CAUTELA fa riferimento a pericoli che in casi rari potrebbero causare ferite leggere o medie.

Preparazione e funzionamento Con questo set di auricolari potrete: Telefonare comodamente in modalità wireless mediante la funzione viva voce.

Prima del primo utilizzo il set di auricolari deve essere completamente carico. Per fare questo utilizzare il cavo USB fornito (figura 2). 1. Collegare il cavo USB ad una fonte di alimentazione USB (almeno 500mA) (figura 2).

Dati tecnici – figura 1 Dichiarazione di conformità Il fabbricante, Vivanco GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [Cuffie Bluetooth™] 38908, 38909, 38910 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Pilas y acumuladores Las pilas e acumuladores no deben ser tirados con los residuos domésticos. Esta legislación obliga a devolver las pilas utilizadas.

Eliminación del dispositivo Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entregue a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio.

Eliminación de la confezione La confezione deve essere smaltita presso un centro di riciclaggio. Non gettarla insieme ai rifiuti domestici e osservare le norme locali relative allo smaltimento.

NL Gebruiksaanwijzing: In-ear hoofdtelefoon van Bluetooth met headset functie. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat om het veilig te maken en betrouwbaar te gebruiken, en wilt de houden van de instructies en doorgeven aan een eventuele volgende eigenaar door.

Veiligheidsinstructies

Zorg ervoor dat kinderen en gehandicapten Lees deze toelichting! AVVISO fa riferimento a pericoli che potrebbero causare la morte o ferite gravi.

Voorbereiding en bediening Met deze headset kunt u: Met gemak draadloos gesprekken voeren via de handsfree-functie.

Voordat u de headset voor de eerste keer gebruikt, moet deze volledig worden opgeladen. Het gebruik van de bijgeleverde USB-kabel (figuur 2). 1. Sluit de USB-kabel aan op een USB-voedingsbron (minstens 500mA) (fig. 2).

Conformiteitsverklaring Hierbij verklaart ik, Vivanco GmbH dat het type radioapparaat [Bluetooth™] hoofdtelefoon 38908, 38909, 38910 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

Batterijen en accu's Batterijen en accu's mogen niet met het normale huishuif worden verwijderd. U bent wettelijk verplicht tot het teruggeven van oude batterijen.

Afvalverwijdering van het apparaat Dit apparaat mag niet met het normale huishuif worden verwijderd. Geef het a u.b. af bij een verzamelplaats voor elektrische apparaten in uw gemeente of uw woonwijk.

Afvalverwijdering van de verpakking De verpakking dient bij een recycling te worden afgegeven. Gooi verpakkingen niet in het huisvuil en handel volgens de plaatselijke voorschriften inzake afvalverwijdering.

PL Instrukcja obsługi: Słuchawki in-ear z technologią Bluetooth. Proszę dokładnie przeczytać ten podręcznik przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Zasady bezpieczeństwa

Uwaga! Proszę uważnie przeczytać te ostrzeżenia przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby było bezpieczne i niezawodne w użytku i przechowaniu.

Przygotowanie i funkcjonowanie Słuchawki można wykorzystać do: łatwego wykonywania połączeń bezprzewodowych przy pomocy funkcji głosnej rozmowy.

Przed użyciem słuchawek pierwszy raz należy je naładować. Aby to zrobić, należy użyć dołączonego kabla USB (rys. 2). 1. Podłączyć kabel USB do źródła prądu elektrycznego (przynajmniej 500mA) (rys. 2).

Dane techniczne – Fot. 1 Konformiteitsverklaring Hierbij verklaart ik, Vivanco GmbH dat het type radioapparaat [Bluetooth™] hoofdtelefoon 38908, 38909, 38910 conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

Baterije i akumulatori Baterije i akumulatori ne wolno učitovati zajedno sa otpadom komunalnim. Konsumenti su pravne obavezovani do zrovotu zuzutih baterija u punkatich koji zbirkou i cak zapewnjenja ik pravilnougou, ekologijnougou recyklingu.

Utilizacija urzadjenja Urzadjenje to ne moze biti uzitivano u odpadima komunalnim. Nalezy je oddac w miejsce zbioru odpadow elektronicznych w Twojej miejscowosci.

Utilizacja opakowania Opakowanie nalezy przekazac do recyklingu. Nie nalezy wyrzucac go wraz z odpadami komunalnymi i postepowac zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczacyimi odpadow.

P Manual de instruções: Fones de ouvido Bluetooth com função de auscultadores. Por favor leia este manual cuidadosamente ANTES de usar o aparelho.

Avisos de segurança

Por favor, preste atenção ao facto de que as crianças e as pessoas incapacitadas também devem cumprir as presentes instruções! AVISO Diz respeito a perigos que possam provocar a morte ou feridas graves.

Preparação e funcionamento Com estes auriculares, pode: Efetuar chamadas sem fios com facilidade através da função de mãos livres.

Antes de utilizar os auriculares pela primeira vez, estes devem ser totalmente carregados. Para fazer-lo, utilize o cabo USB incluído (figura 2). 1. Ligue o cabo USB a uma fonte de alimentação USB (de pelo menos 500mA) (Fig. 2).

Dados técnicos – figura 1 Conformiteitsverklaring Hierbij verklaart ik, Vivanco GmbH, dat radioufstyrvpen [Bluetooth™] Headset 38908, 38909, 38910 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Baterias e carregadores Baterias e carregadores não devem ser removidos com lixo de casa privado. Está legalmente obrigado a devolver as baterias utilizadas, para que possam ser destruídas de acordo com especificações legais e ambientais.

Reciclagem do aparelho Este aparelho não deve ser adicionado com lixo de casa privado. Por favor, entregue-o num local de recolha de aparelhos eletrônicos da sua área de residência ou da sua cidade.

Reciclagem da caixa A caixa possui capacidade de reutilização. Não junte com o seu lixo de casa privado. Siga as instruções de reciclagem.

DK Brugsanvisning: eroplaceret Bluetooth øretelefoner med headset-funktion. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt, før du bruger enheden til at gøre det sikkert og pålideligt at bruge, og hold vejledningens sikkert og videregive det til eventuelle senere ejere.

Sikkerhedsoplysninger

Sørg for, at børn og handicappede læse disse noter! ADVARSEL henviser til farer der kan resultere i død eller alvorlig personskade.

Før du bruger headsetet, skal det lades helt op. Børst det medfølgende USB-kabel (fig. 2). 1. Forbind USB-kablet med en USB-strømkilde (mindst 500mA) (fig. 2).

Tekniske data – figur 1 Konformiteitsverklaring Hierbij verklaart ik, Vivanco GmbH, dat radioufstyrvpen [Bluetooth™] Headset 38908, 38909, 38910 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Batterier Batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet. Den er forpligtet til at indlevere utrylde batterier så de kan udnyttes flugligt korrekt og skånsomt for miljøet.

Bortskaffelse af apparatet Dette apparat må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunales affaldsplads for elektroapparater.

Bortskaffelse af emballagen Emballagen skal genbruges. Smid den ikke i husholdningsaffaldet og hold dig til de lokale bortskaffelsesregler.

